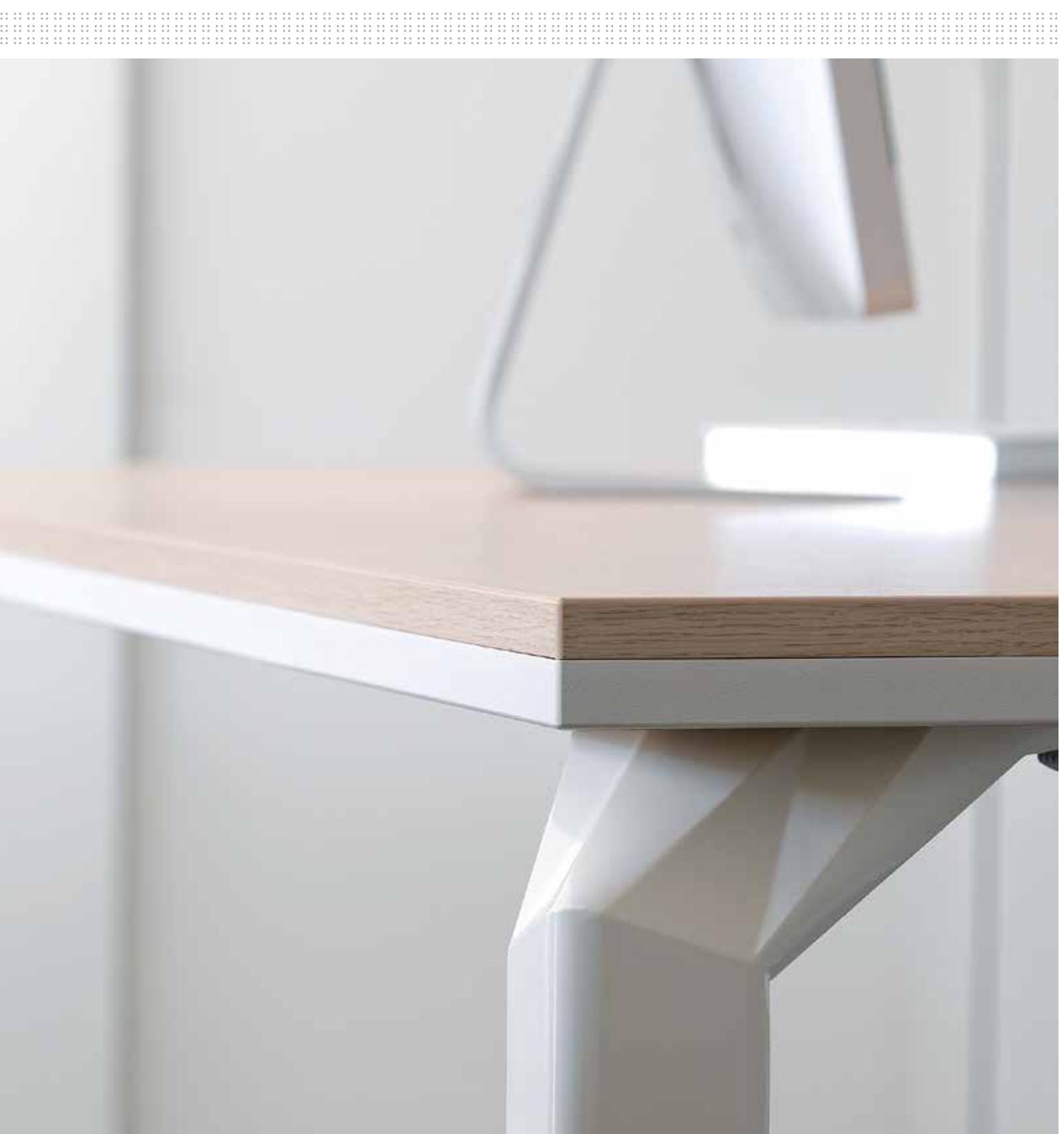


HAWORTH®

Epure

Desks & Tables



EPURE SMOOTHLY ADAPTS TO THE
EVOLUTION OF YOUR ORGANIZATION

EPURE PASST SICH MÜHELOS AN NEUE
ARBEITSWEISEN AN.

EPURE ACCOMPAGNE EN SOUPLESSE
L'ÉVOLUTION DE VOTRE ORGANISATION.

EPURE SLUIT SOEPEL AAN BIJ DE
ONTWIKKELING VAN UW ORGANISATIE

The world is changing, with it our ways of working are also changing.
Haworth designed Epure to create attractive, flexible and sustainable
workspaces, with ease.

Die Gesellschaft und die Arbeitswelt verändert sich kontinuierlich und somit auch
unsere Arbeitsweisen. Haworth hat daraufhin das Office System Epure entwickelt,
um attraktive, flexible und nachhaltige Arbeitsräume zu schaffen.

Le monde change. Les modes de travail s'adaptent. Haworth imagine Epure
pour créer des aménagements agréables, flexibles et éco-responsables.
En toute simplicité.

De wereld verandert, en daarmee ook de manier van werken.
Haworth heeft Epure ontworpen om aantrekkelijke, flexibele en duurzame
werkruimten te scheppen. In alle eenvoud.

Design Emmanuel Dietrich



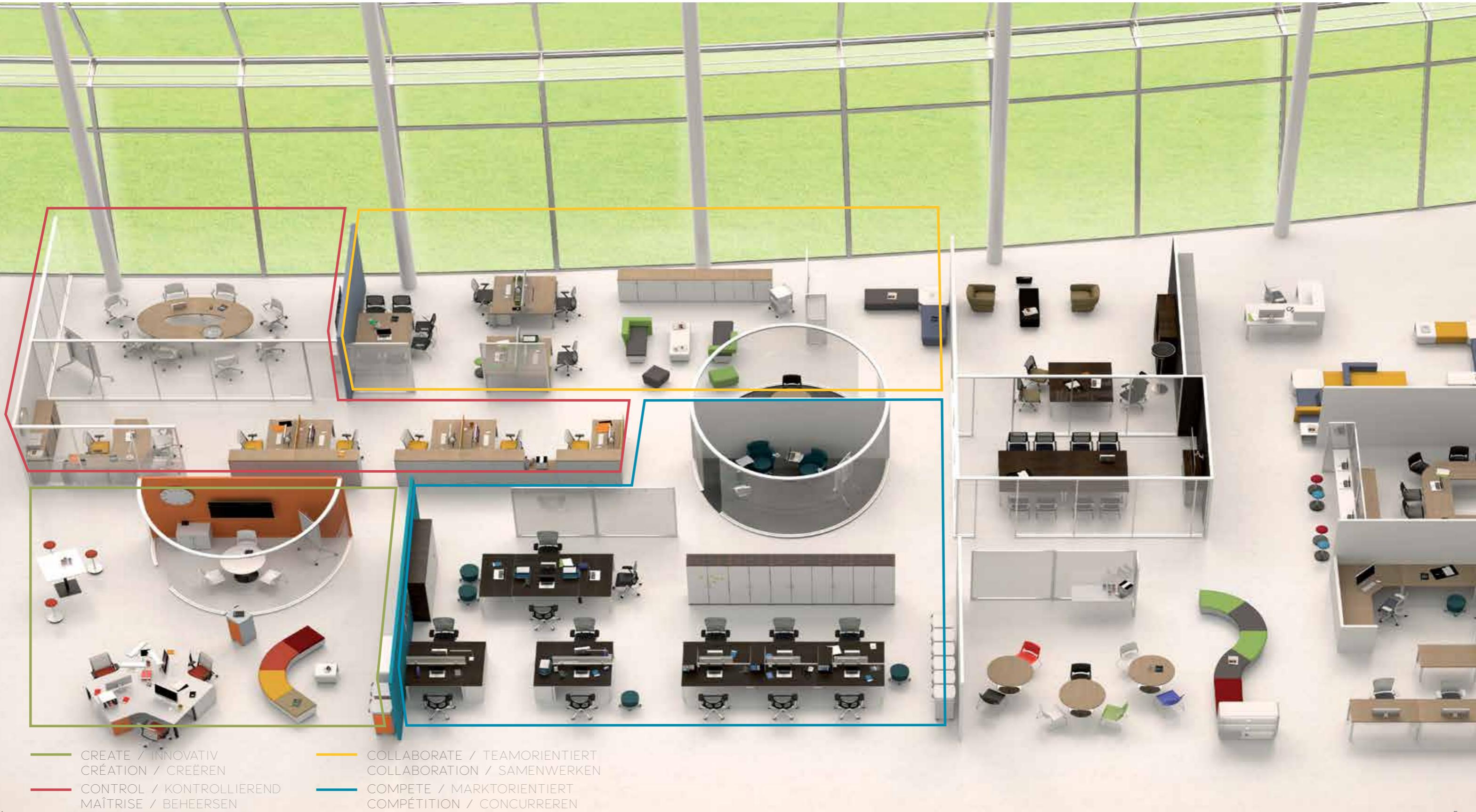
ADAPT YOUR WORKING ENVIRONMENT TO THE CULTURE OF YOUR TEAMS
 PASSEN SIE IHRE ARBEITSUMGEBUNG AN DIE KULTUREN IHRER TEAMS AN
 ADAPTEZ VOS AMÉNAGEMENTS À LA PERSONNALITÉ DE VOS ÉQUIPES
 STEM UW WERKOMGEVING AF OP DE CULTUUR VAN UW TEAMS

Do you favor cooperation, innovation, competition, constancy? Haworth analysis based on the 4 types of organisational cultures reveals how to use space to better serve your goals.

Bevorzugen Sie als Zusammenarbeitsform die innovative, die teamorientierte, die marktorientierte oder die kontrollierende Organisation? Haworth analysierte auf Basis der vier Arten der Organisationskulturen, wie Raum genutzt werden kann, um Ziele besser zu erreichen.

Privilégiez-vous la coopération, l'innovation, la conquête, la fiabilité ? L'analyse des 4 cultures types révèle comment utiliser l'espace pour mieux servir vos objectifs. de la manera más eficiente posible la consecución de los objetivos.

Gaat u voor samenwerking, vernieuwing, succes, betrouwbaarheid? Haworth-onderzoek naar de vier soorten organisatiecultuur laat zien hoe u ruimte kunt inzetten voor uw doeleinden.



COLLABORATE / TEAMORIENTIERT COLLABORATION / SAMENWERKEN

The organization is open, friendly and teamwork oriented.

Die Gestaltung ist offen, freundlich und auf Zusammenarbeit fokussiert.

Travailler ensemble. L'organisation est ouverte, conviviale et orientée vers le travail en équipe.

De organisatie is open, vriendelijk en gericht op teamwork.



CREATE / INNOVATIV CRÉATION / CRÉEREN

The organization differentiates itself and chooses a variety of spaces to confront and explore ideas.

Die Raumgestaltung variiert und lässt die uneingeschränkte dynamische Kommunikation und Ideenfindung zu.

Innover. L'organisation se différencie et opte pour une variété d'espaces pour tour à tour s'oxygénier et méditer, confronter et approfondir les idées.

De organisatie onderscheidt zich en kiest uiteenlopende ruimten om te brainstormen en ideeën uit te werken.



COMPETE / MARKTORIENTIERT COMPÉTITION / CONCURREN

The organization emphasizes reactivity and results; customer orientation encourages nomadism. Work settings combine free-address workstations and meeting spaces for stimulating discussions.

Diese Arbeitsumgebung betont Reaktionsfähigkeit und Resultate. Die marktorientierte Organisation wird geprägt durch temporär genutzte Arbeitsplätze. Die Kommunikation mit Mitarbeitern findet direkt am Arbeitsplatz statt.

Gagner. L'organisation privilégie la réactivité et les résultats ; l'orientation vers les clients favorise le nomadisme : bureaux en libre-service et espaces d'échanges stimulants.

De organisatie benadrukt reactiviteit en resultaat; de gerichtheid op de klant stimuleert een flexibele opzet. Werkomgevingen combineren gedeelde werkstations met gemeenschappelijke ruimten voor prikkelende discussies.



CONTROL / KONTROLIEREND MAÎTRISE / BEHEERSEN

The organization requires concentration and coordination. The meetings are usually planned and in separate spaces.

Die Gestaltung erfordert Konzentration und Koordination. Besprechungen sind meistens geplant und finden in abgetrennten Räumen statt.

Maîtriser et fiabiliser. L'organisation requiert de la concentration et de la coordination. Les réunions sont en général planifiées et dans des espaces séparés.

De organisatie vraagt om concentratie en coördinatie. Vergaderingen vinden gewoonlijk plaats volgens schema en in afgescheiden ruimten.



WINNING TRIO

ERFOLGREICHES TRIO

TRIO GAGNANT

WINNEND TRIO

Epure, Epure Management and Epure meeting:
3 ranges to suit all applications.

Epure, Epure Management und Epure meeting:
3 Ausführungen, um allen Anwendungen
gerecht zu werden.

Epure, Epure management et Epure meeting :
3 gammes pour répondre à toutes les applications.

Epure, Epure Management en Epure Meeting:
drie collecties die samen alle toepassingen bestrijken.





EPURE

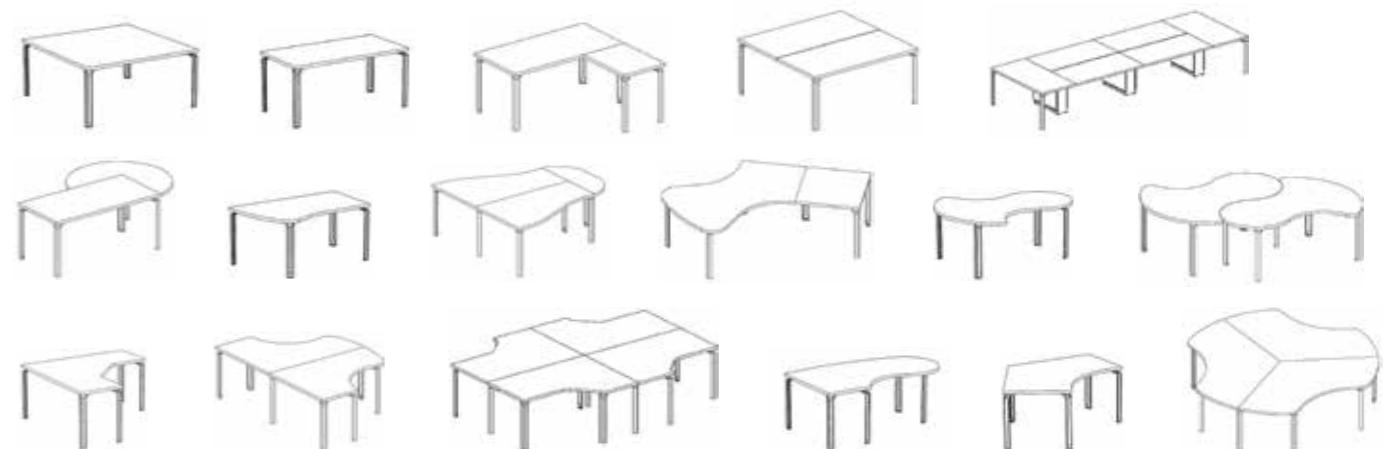
Offices and storage in unlimited configurations. Melamine or laminate finish.

Verschiedene Platten- und Stauraumformate in Melamin oder Schichtstoffbeschichtung.

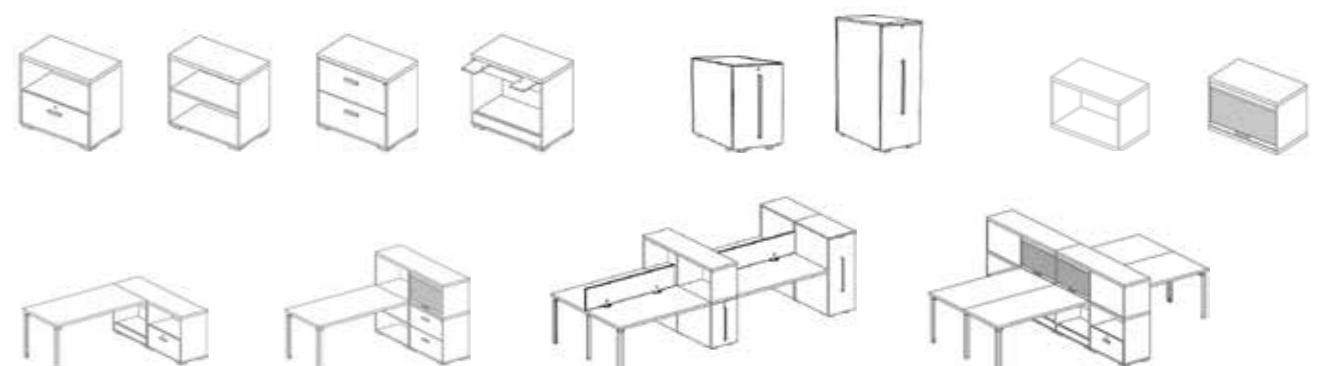
Bureaux et rangements en configurations illimitées. Finition mélamine ou stratifié.

Kantoor- en opslagmeubilair in onbeperkte configuraties. Melamine- of laminaatafwerking.

DESK / SCHREIBTISCH / BUREAUX / BUREAUS



STORAGE / STAURAUM / RANGEMENTS / ARCHIEFKASTEN



PEDESTALS / ROLLCONTAINER / CAISONS / LADEBLOKKEN



MEETING / BESPRECHUNG / RÉUNION / VERGADERMEUBILAIR



EPURE MANAGEMENT

Epure in veneered finish: A beautiful and practical material that invites you to thoughtful work and successful exchanges.

Epure mit Furnierbeschichtung: ein schönes und praktisches Material, dass Sie zu erfolgreicher Arbeit und kreativem Austausch einlädt.

Haworth décline Epure en finition ébénisterie : des matériaux nobles et vivants qui vous invitent à la réflexion et aux échanges réussis.

Epure met fineerafwerking: een mooi en praktisch materiaal dat aanzet tot overdenking en vruchtbare uitwisseling.

VENEERED DESKS / FURNIERTE SCHREIBTISCHE /
BUREAUX ÉBÉNISTERIE / FINEERBUREAUS



VENEERED TABLES / FURNIERTE TISCHE / TABLES ÉBÉNISTERIE / FINEERTAFELS



EPURE MEETING



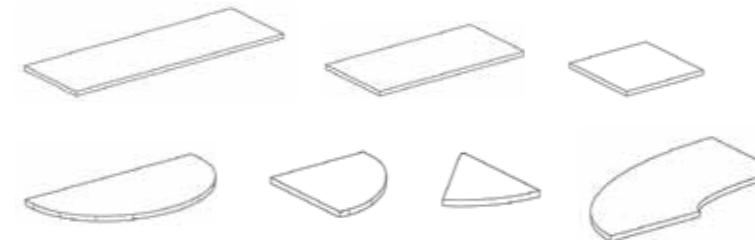
Flexible meeting solutions, functional, easy to install and reconfigure.
Melamine or veneer finish.

Flexible Lösungen für Besprechungen mit Melamin oder Furnierbeschichtung:
funktional, leicht aufzubauen und umzugestalten.

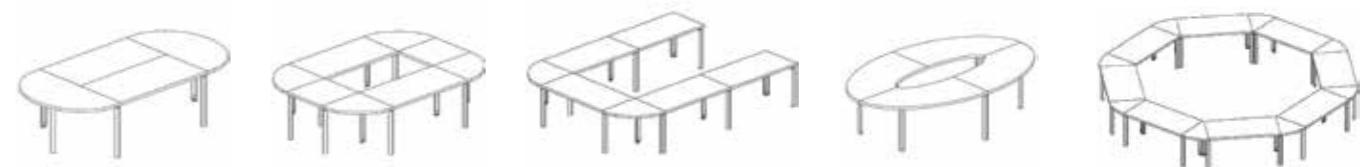
Des solutions de réunion flexibles, fonctionnelles, faciles à installer
et à reconfigurer. Finition mélamine ou ébénisterie.

Flexibele vergaderoplossingen, functioneel en eenvoudig te installeren
en herconfigureren. Melamine- of fineerafwerking.

MODULAR TABLE TOPS / MODULARE TISCHPLATTEN / TABLEROS MODULARES / MODULAIRE TAFELBLADEN



EXAMPLES OF CONFIGURATIONS / GESTALTUNGSBEISPIELE / EXEMPLES DE CONFIGURATIONS / CONFIGURATIEVOORBEELDEN



INDEPENDENT TABLES / SOLITÄRTISCHE / TABLES INDÉPENDANTES / LOSSE TAFELS



INNOVATIVE. FLEXIBLE. SUSTAINABLE

INNOVATIV. FLEXIBEL. NACHHALTIG.

INNOVANT. FLEXIBLE. DURABLE.

VERNIEUWEND. FLEXIBEL. DUURZAAM.

Isoplan® structural table top, shareable universal leg, tool free assembly with Diabolo® knob:
The innovative concept of Epure ensures unrivalled flexibility and practicality whilst limiting the number of structural components. Furniture fleet management is very easy, environmental impact is greatly reduced throughout the life cycle. Flexibility to reorganize workspace is provided with no compromise on ergonomics and functionality.

Das innovative Konzept von Epure garantiert unübertroffene Flexibilität und praktische Anwendbarkeit: Isoplan ® Tischplatte für eine einzigartig stabile Arbeitsfläche, Universaltischbein für ein einfaches Handling und werkzeugloser Montage dank Diabolo®- Verriegelungsknopf.
Die Komponentenanzahl bei Epure ist bewusst begrenzt, weil es die Gestaltung des Büraum-Layouts erleichtert und Epure seine Umweltverträglichkeit so nachhaltig zum Tragen bringt.

Plateau structurel Isoplan®, piétement universel partageable, assemblage avec Diabolo® :
le concept innovant d'Epure lui confère une solidité à toute épreuve tout en limitant le nombre de composants structurels. La gestion du parc mobilier est simplifiée à l'extrême, l'impact environnemental est considérablement réduit au long du cycle de vie. La flexibilité des aménagements est assurée sans aucune concession sur l'ergonomie et la fonctionnalité.

Isoplan® tafelblad met structuur, uitwisselbare universele poten, gereedschapsvrije montage met Diabolo® knop: het innovatieve concept van Epure geeft een ongekend flexibel en praktisch resultaat en beperkt het aantal bouwelementen. Het meubilairbeheer is zeer eenvoudig en het milieu-effect is tijdens de hele levenscyclus sterk beperkt. De vele opties om de werkruimte anders in te delen doen geen afbreuk aan de ergonomische en functionele eigenschappen.



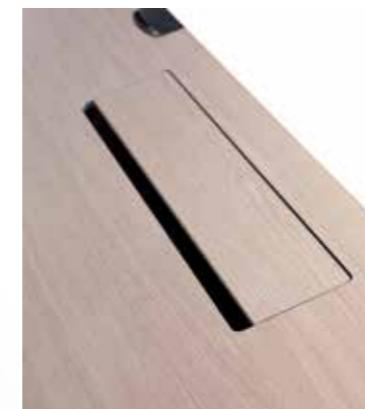
CUSTOMIZE / INDIVIDUELL / PERSONNALISABLE / INSTELLEN NAAR EIGEN VOORKEUR

Height adjustment, electrification, accessories, optional round angles or bicolor edging Twin Edge®, storage: Adjust and equip your desk as you wish.

Höheneinstellbare Tische, Elektrifizierungskomponenten, sonstiges Zubehör, wahlweise abgerundete Tischkanten oder die zweifarbige Twin Edge®-Tischkante, passende Stauraumkomponenten: Statten Sie Ihren Arbeitsplatz nach Ihren Wünschen aus.

Réglage en hauteur, électrification, accessoires, option angles arrondis ou chant bicolore Twin Edge®, rangements : ajustez et équipez votre poste selon vos envies.

Hoogte-instelling, elektrische aansluiting, accessoires, optionele afgeronde hoeken of Twin Edge® randen in twee kleuren, archivering: u kunt uw bureau instellen en uitrusten zoals u wilt.



CHANGE / ÄNDERN / EVOLUTIF / VERANDEREN

Diabolo®: Install or reconfigure without tools, change in a snap!

Diabolo®: ultra-schneller und werkzeugloser Systemauf- und abbau!

Diabolo® : montez et démontez sans outil, re-configurez en un clin d'œil !

Diabolo®: monteren en demonteren zonder gereedschap, herconfigureren in een handomdraai!



SUSTAINABLE / NACHHALTIG / ECO-RESPONSABLE / DUURZAAM



MATERIALS

- Contains 25% recycled materials
- No hazardous substance
- Panels classified E0.5, low formaldehyde emitting
- PEFC certified wood derivatives (from sustainable forests)
- Adhesive-free vinyl solvents

PRODUCTION

- Manufacturing plant certified ISO 9001 and ISO 14001
- Electricity consumption reproduced from 100% renewable energy
- Zero waste to landfill

TRANSPORT & INSTALLATION

- Optimization of load volumes
- Reduced Packaging

USE

- Product Certifications for sustainability, quality, ergonomics and security: NF Environment, GS, Office Excellence, compliance with NEN criteria
- Flexible work settings, reconfigurable and easily maintained: with Epure change is managed in an effective and sustainable way
- Availability of parts for at least 5 years

END OF LIFE

- 99% recyclable
- Quick and easy dismantling without tools; few components to disassemble; easy separation
- 100% recyclable packaging
- Marking of plastic parts to facilitate recycling

MATERIAUX

- Contient 25 % de matériaux recyclés
- Sans substance dangereuse
- Panneaux classés E0.5, faiblement émissifs en formaldéhydes
- Dérivés du bois certifiés PEFC (issus de forêts gérées durablement)
- Colles vinyleuses sans solvant

PRODUCTION

- Usine certifiée ISO 9001 et ISO 14001
- Consommation d'électricité reproduite à 100% à partir d'énergies renouvelables (EDF « Equilibre »)
- Déchet enfoui

TRANSPORT & INSTALLATION

- Optimisation des volumes de chargement
- Emballages réduits

UTILISATION

- Certifications NF Environnement, OEC, GS et conformité aux critères NEN : qualité, ergonomie, développement durable
- Installations évolutives, reconfigurables et facilement réparables : avec Epure les changements sont gérés de façon efficace et éco-responsable
- Pérennité standard : 5 ans

FIN DE VIE

- Recyclable à 99%
- Démontage rapide et facile : sans outil spécifique ; peu de composants à démonter ; séparation aisée
- Emballages recyclables à 100%
- Marquage des pièces plastiques pour faciliter le recyclage

MATERIALIEN

- Enthält 25 % recyceltes Material
- Keine Gefahrenstoffe
- E0.5-klassifizierte Platten, geringe Formaldehydemission
- PEFC-zertifizierte Hölzer (aus erneuerbaren Wäldern)
- Klebstofffreie Vinyllösemittel

PRODUKTION

- ISO 9001- und ISO 14001-zertifizierte Produktionsstätten
- Energieverbrauch aus 100 % erneuerbarer Energie
- Keine Abfälle für die Mülldeponie

TRANSPORT UND MONTAGE

- Optimierung des Ladevolumens
- Weniger Verpackungsmaterial

NUTZUNG

- Produktzertifizierungen für Nachhaltigkeit, Qualität, Ergonomie und Sicherheit: NF Environment, GS, Office Excellence, Einhaltung der NEN-Kriterien
- Flexibles Arbeitsumfeld, umgestaltungsfähig und pflegeleicht: Mit Epure werden Veränderungen auf effiziente und nachhaltige Weise durchgeführt.
- Teile mindestens 5 Jahre lieferbar.

END OF LIFE

- 99 % recycelbar
- Schneller und leichter Abbau ohne Werkzeuge; wenige Komponenten abzubauen; leichte Trennung
- 100 % recycelbare Verpackungen
- Kennzeichnung der Kunststoffteile, um das Recyceln zu vereinfachen

MATERIALEN

- Bestaat voor 25% uit gerecycleerde materialen
- Geen gevaarlijke stoffen
- Panelen volgens klasse E0.5, geringe afgifte van formaldehyde
- PEFC-gecertificeerde houtderivaten (duurzame bosbouw)
- Lijmvrije vinyloplasmiddelen

PRODUCTIE

- Fabriek gecertificeerd volgens ISO 9001 en ISO 14001
- Elektriciteitsverbruik uit 100% hernieuwbare energie
- Geen restafval

VERVOER & INSTALLATIE

- Optimalisering van laadvolumes
- Minder verpakking

GEBRUIK

- Productcertificering voor duurzaamheid, kwaliteit, ergonomie en veiligheid: NF milieukeur, GS, Office Excellence, naleving van NEN-criteria
- Flexibele inrichting van de werkplek, herconfigureerbaar en eenvoudig in het onderhoud: Epure staat voor doeltreffend, duurzaam veranderingsbeheer
- Onderdelen zijn nog minstens vijf jaar verkrijgbaar

EINDE LEVENSDUUR

- 99% recycleerbaar
- Snel en eenvoudig te demonteren zonder gereedschap; weinig te demonteren elementen; eenvoudige afscheiding
- 100% recycleerbare verpakking
- Markering van kunststof onderdelen met oog op recycling

HAWORTH®

Benelux · Haworth Benelux B.V. · Tel. +31 8828 770 60

Czech Republic · Haworth Czech s.r.o. · Tel. +420 2726 572 40

France · Haworth S.A.S. · Tel. +33 1456 445 00

Germany · Haworth GmbH · Living Office · Tel. +49 5042 501 0

Hungary · Haworth Hungary Kft · Tel. +36 1201 401 0

Ireland · Haworth Ireland Ltd. · Tel. +353 1855 884 0

Portugal · Haworth Portugal SA · Tel. +351 2143 450 00

Spain · Haworth Spain Ltd. · Tel. +34 9139 804 80

Switzerland · Haworth Schweiz AG · Tel. +41 6276 551 51

United Kingdom · Haworth UK Ltd. · Tel. +44 2073 241 360

USA · Haworth Inc. · One Haworth Center · Tel. +1 6163 933 000

www.haworth-europe.com | www.haworth.com | www.haworth-asia.com

